



郡行政辦公室

備忘錄

2021 年 12 月 2 日

收件人： 監事會書記員

發件人： Frank Kim, 郡執行官

主題： 規則 21 的例外

由 Frank Kim 數字簽名
DN: cn=Frank Kim, o=奧蘭治郡,
ou=CEO,
電子郵件=frank.kim@ocgov.com,
c=US
日期: 2021.12.02 11:48:06 -08'00'

已收到
2021 年 12 月 2 日下午 2:30
監事會書記員
奧蘭治郡
監事會

S37A

郡行政辦公室要求為 2021 年 12 月 7 日的監事會聽證會提交一份補充議程工作人員報告。

機構： 郡行政辦公室

主題： 通過 2021 年選區重劃地圖條例

轄區： 所有轄區

補充理由： 郡行政辦公室要求將此補充項目放在 2021 年 12 月 7 日監事會議程作為最終的選區重劃地圖於 2021 年 11 月 22 日通過，並且該條例必須不遲於 2021 年 12 月 14 日審議，以滿足通過最終選區重劃地圖的州設定的截止日期。本議程工作人員報告和附件在提交給監事會秘書的截止日期之後定稿。

批准人：

Andrew Do, 監事會主席

抄送： 監事會
郡行政辦公室
郡法律顧問




補充議程項目 議程 工作人員報告

會議日期: 21/12/7
採取行動的法律實體: 監事會
監事會轄區: 所有轄區
提交機構/部門: 郡行政辦公室
部門主管審查: 
由 Frank Kim 數字簽名
DN: cn=Frank Kim, o=奧蘭治郡, ou=CEO,
電子郵件=frank.kim@ocgov.com, c=US
日期: 2021.12.02 12:54:31 -08'00'
部門負責人簽名
部門聯絡人: 傑西卡•維特(714) 834-7250
妮可•沃爾什(714) 834-6257

已收到
2021年12月2日下午2:30
監事會書記員
奧蘭治郡
監事會

主題: 通過 2021 年選區重劃地圖條例

首席執行官批准


由 Frank Kim 數字簽名
DN: cn=Frank Kim, o=奧蘭治郡,
ou=CEO,
電子郵件=frank.kim@ocgov.com,
c=US
日期: 2021.12.02 11:47:47 -08'00'

首席執行官簽名

郡法律顧問審查

批准條例形成

行動

妮可•沃爾什 由 Nicole Wash 數字簽名

郡法律顧問簽名

監事會書記員

公開聽證會

3 票監事會多數

已編入預算: 不適用

本年度費用: 不適用

年度費用: 不適用

人員配置影響: 不適用

職位數量:

唯一來源: 不適用

本財年收入: 不適用

資金來源: 不適用

近 3 年郡審計不適用

先前的監事會行動: 2021/11/21 #1, 2021/11/16 #37, 2021/11/9 #1, 2021/11/2 #23

推薦的行動:

1. 閱讀條例的標題。
2. 免除進一步閱讀該條例的命令。
3. 舉行公開聽證會。
4. 通過 2021 年選區重劃地圖條例。

摘要: 通過 2021 年選區重劃地圖條例將允許監事會批准新的區線, 以反映 2020 年人口普查日期的變化, 並在 2021 年 12 月 15 日之前通過新的監管區邊界。

背景信息：每 10 年，地方政府都會使用新的人口普查數據重新繪製其地區線，以反映當地人口的變化情況。這個過程稱為選區重劃，對於確保每個監事會成員代表大約相同數量的選民非常重要。在奧蘭治郡，監事會 (也可簡稱為 Board) 負責在聯邦十年一次的人口普查之後製定監督區的邊界。

根據議會法案 (AB) 849，市和郡必須通過舉行至少四次公開會議和/或研討會以及開展公共外展活動，包括面向非英語社區的活動，來讓社區參與選區重劃選區的過程。奧蘭治郡超出了這些要求，並在全郡舉辦了五次晚間研討會，8 月份還通過電話在線直播，在收到數據和繪製任何地圖之前收集有關感興趣社區的意見和信息。監事會還在 2021 年 6 月 22 日、2021 年 7 月 27 日、2021 年 9 月 28 日、2021 年 11 月 2 日、2021 年 11 月 9 日、2021 年 11 月 16 日和 11 月 22 日舉行了公開聽證會，作為其定期監事會會議的一部分。在公共地圖提交期開始之前，於 2021 年 9 月 29 日舉辦了一次虛擬公共研討會，以提供有關選區重劃數據的信息和 Esri 公司(以下簡稱 Esri) 軟件概述。這些研討會的信息以郡的門檻語言提供，並可應要求提供郡門檻語言的翻譯人員。

州發布調整後的數據後，於 2021 年 10 月 1 日至 15 日邀請公眾通過 Esri 軟件提交地圖。2021 年 11 月 2 日，監事會就提交期間收到的八張擬議地圖舉行了公開聽證會並聽取了公開證詞；它們的編號為 1 到 8。在 2021 年 11 月 2 日的會議上，監事會提交了地圖 1、3、6、7 和 8，以及高級地圖 2、4 和 5。在監事會會議之後，監事會成員通過 Esri 軟件提交了對地圖提案 2、4 和 5 的地圖修訂。2021 年 11 月 9 日，監事會收到了對修訂地圖提案的公眾意見，其中包括對地圖提案 2 (2A)、4 (4A、4B、4C) 和 5 (5A、5B) 的修訂，並投票允許每位監事會成員在 2021 年 11 月 16 日的監事會會議上提交一份額外的地圖修訂版與其他地圖一起審議。在 2021 年 11 月 16 日的監事會會議上，監事會除了考慮先前的地圖外，還考慮了對先前地圖的新修訂 – 2A-1、4C-1、5A-1 和 5B-1，並決定在 2021 年 11 月 22 日會議期間推進兩張地圖以供考慮。提出的地圖建議標為 4C-1 和 5A-1。

在 2021 年 11 月 22 日的監事會會議上，監事會選擇了地圖 5A-1 並指示工作人員準備該條例，以供 2021 年 12 月 7 日的監事會會議審議。地圖 5A-1 符合州和聯邦法律。所選地圖中的監管區人口基本相等，人口分佈為 9.58%。所選地圖還在第 2 區創建了一個擁有多數拉丁裔公民投票年齡人群的轄區。最後，所選地圖符合《選舉法》第 21500 節的要求：(1) 地區在地理上是連續的；(2) 尊重當地的利益共同體；(3) 盡量減少城市和人口普查指定地點的劃分；(4) 邊界容易識別；(5) 轄區緊湊。

該條例獲得批准後，新的監督區地圖將於 2022 年 1 月 6 日生效。監督員，無論他們是否居住在新繪製的轄區，將繼續代表他們在剩餘任期內當選的具有新邊界的相同編號的地區。

根據法律規定，該郡 2021 年選區重劃的網站 www.ocgov.com/redistricting 將保持可訪問 10 年。此外，可以在郡的選區重劃網站上查看由監事會通過法令批准的地圖的詳細信息。

監事會在 2021 年 2 月 23 日和 2021 年 6 月 22 日的監事會會議上收到了有關 2021 年選區重劃流程的最新信息。監事會還於 2021 年 7 月 27 日通過了 2021 年公眾參與計劃。

監事會先前採取的與 2021 年選區重劃轄區相關的其他行動包括於 2020 年 12 月 8 日批准了與 CSU Fullerton Auxiliary Services Corporation (CSU 富勒頓輔助服務公司) 的選區重劃支持服務合同，以及於 2021 年 5 月 25 日與 Esri 就選區重劃解決方案簽訂的合同修訂。

財務影響：

人員配置影響：

附件：

附件 A - 議會法案 AB 849

附件 B - 通過監管區地圖的條例

附件 C - 選舉法，第 21500 節